

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-FRANCOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD
MRC DE MONTMAGNY

À une séance régulière des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue **LUNDI, le 4 octobre 2021**, à la Maison de la Paroisse, à **vingt heures**.

À laquelle sont présents :

Messieurs
Frédéric Jean, Maire
Jean-Guy St-Pierre
Jean-Yves Gosselin
Yves Laflamme
Mesdames
Sandra Proulx
Chantal Blanchette
Melyssa Talbot-Blais

Tous formant le quorum sous la présidence de monsieur Frédéric Jean, Maire

Monsieur Jean-Eudes Gaudet, directeur général et secrétaire-trésorier est également présent.

Tous les nouveaux élus ont été assermentés avant la séance publique.

La séance débute par une période de recueillement.

1 OUVERTURE DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE

R-188-2021

IL EST PROPOSÉ par : Jean-Yves Gosselin
APPUYÉ par : Chantal Blanchette
ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'ouvrir cette séance régulière du conseil. Il est 20h00

2 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

- 1 Ouverture de la séance régulière
- 2 Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 3 Lecture et adoption du procès-verbal de la séance régulière du conseil tenue le lundi 13 septembre 2021
- 4 Adoption des comptes à payer
- 5 Administration
 - 5.1 Entente avec REMAX pour la vente des terrains
 - 5.2 Suivi pour le litige des pancartes de rues
 - 5.3 Autorisation des personnes pour l'application du règlement sur les animaux
- 6 Loisirs
 - 6.1 Soumission pour les travaux de mise à niveau du Centre des loisirs pour le CPE
 - 6.2 Machines à dards électroniques

- 6.3 Descente en canot (Rivière-du-Sud) dans le cadre du 375^e anniversaire de la Seigneurie de la Rivière-du-Sud (chemin René Fiset)
- 7 Travaux Publics
 - 7.1 Débroussaillage des fossés (Samuel Laflamme)
 - 7.2 Soumission pour remplacements et scellements des vitres thermos de la caserne incendie
 - 7.3 Soumission pour la conversion au DEL de l'éclairage au garage municipal
 - 7.4 Location d'un bélier mécanique pour la neige (Jean Proulx)
 - 7.5 Offre de services professionnels pour les tests de débit NFPA-291-2021
- 8 Eau – aqueduc – égouts
- 9 Incendie – Sécurité publique et/ou civile
 - 9.1 Dépôt du rapport mensuel du service des incendies pour septembre 2021
- 10 Urbanisme
- 11 Dossiers et projets en cours
 - 11.1 Soumissions pour le bloc sanitaire de la piscine
 - 11.2 Montée de Morigeau, décompte no.1
- 12 Correspondance
 - 12.1 Lettre du comité des loisirs
- 13 Varia
 - 13.1 Motion de remerciement pour la conseillère sortante Huguette Blais après quatre mandats
 - 13.2 Motion de félicitation au responsable des loisirs pour son implication à l'activité interculturelle tenue samedi le 2 octobre
- 14 Période de questions
- 15 Levée de la séance régulière

R-189-2021

IL EST PROPOSÉ par : Yves Laflamme

APPUYÉ par : Sandra Proulx

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter l'ordre du jour tel que proposé en laissant le varia ouvert.

3 LECTURE ET ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL TENUE LE LUNDI, 13 SEPTEMBRE 2021

Lecture du procès-verbal ayant été faite individuellement par les membres avant la séance,

R-190-2021

IL EST PROPOSÉ par : Jean-Guy St-Pierre

APPUYÉ par : Chantal Blanchette

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter le procès-verbal de la séance régulière du conseil tenue le lundi, 13 septembre 2021 sans modification.

4 ADOPTION DES COMPTES À PAYER

REVENUS SEPTEMBRE 2021

Journal l'Écho, remboursement frais de poste	162,32
Permis	275,00

Fax-photocopies	2,00
Loyers	3 295,00
Bar	420,50
Camp de jour et service de garde, inscriptions	1 180,00
Cours de natation	250,00
Soccer	45,00
Dek hockey, inscriptions	1 130,00
Tournoi dek hockey,	1 470,50
Ciné-parc ambulant, vente friandises	98,30
MRC de Montmagny, aide financière ciné-parc ambulant	1 500,00
CISSS, remb. épipen	609,34
Municipalité Berthier-sur-Mer, capital-intérêts recherche en eau	5 337,38
Ferme Saniben, don festival interculturel agricole	250,00
TOTAL :	16 025,34

COMPTES À PAYER D'OCTOBRE 2021

Fondation école L.-J. Casault, 45 billets à 20\$ Complexe sportif..	900,00
Hydro-Québec,	
Usine de filtration	3788,19
Climatisation Loisirs.....	999,09
Eclairage public	844,36
Clignotants.....	43,10
	5674,74
Bell Mobilité, Iphone Loisirs et Garage	334,76
Vidéotron,	
Bureau.....	287,70
Garage.....	101,59
Usine filtration.....	104,35
Surpresseur St-Pierre	36,11
Bibliothèque.....	78,53
	608,28
Energir	
Garage.....	34,12
Maison Paroisse	40,70
Loisirs	67,75
	142,57
VISA,	
Google	46,80
Canadian Tire, dek hockey	183,95
M&M Graphic, chandails dek hockey.....	2172,16
RACJ Permis de boisson	107,00
Apple music	17,23
Maxi Ciné-Parc.....	188,76
Dell, clavier et souris	63,23
Facebook.....	24,92
Purolator	135,30
	2939,35
Ministre Revenu Québec, remise de septembre 2021	11000,43
Revenu Canada, remise de septembre 2021	3938,19
Retraite Québec, remise de septembre 2021	297,77
La Fabrique, loyer septembre 2021 Bibliothèque	350,00
REMBOURSEMENT CELLULAIRES SEPTEMBRE 2021	
Jean-Eudes Gaudet	25,00
Sylvain Lemieux.....	25,00
Michaël Corriveau	25,00
Réjean Pellerin.....	25,00
	100,00

Dominique Dumas, Remb. cellulaire juin-juillet-août 2021	75,00	
Remb. frais déplacement 352 km à 0,43	151,36	226,36
Jean-Eudes Gaudet, remb. facture batteries		27,12
Vincent Dubé, remb. frais rénovation Bar (Loisirs)		642,17
FADOQ, remb. adhésion 2021 (54 à 25\$)		1350,00
Tremblay Bois Migneault, Hon. prof. qualification fossé de drainage.....	1132,50	
Hon. prof. dossier pancartes de rue	730,09	
Hon. prof. Service 1 ^{re} ligne (tranche 2)	574,88	2437,47
Les Éditions Juridiques FD, renouvellement mise à jour numérique		371,66
CARE, forfait recrutement « clé en main »		661,11
L'Écho de St-François, publication		1068,13
Energycycle, enfouissement août 2021		4334,77
Tetra Tech QI, hon. prof. Montée Morigeau, St-Frs O et Est		1693,14
Aquatech, opération usine d'eau potable et usée		9917,27
Kemira, pass (usine d'eau potable)		11372,80
Les Alarmes Clément Pelletier, service surveillance usine		289,05
Construction S.R.B., sciage de trottoirs et bordures		1702,41
Philippe Gosselin & Ass., 2002,6 litres à 1,0651		2452,38
Abrasifs JMB, meule (Garage)		626,82
René Samson, tube fluorescent (Garage)		185,39
Stelem, lance de plastique pour boyau		68,99
Les Entreprises JRMorin, 14 hres à 70\$ pelle sans opérateur	980,00	
47 hres à 60\$ pelle sans opérateur	2820,00	
Transport 2 à 130\$	260,00	4667,98
Conval Québec, pompe pulsatron (Usine d'eau potable)		2291,45
MS2Contrôle, brancher jeux de dard (Bar)		349,75
Atelier Décor Mercier, vinyle, plinthe, murale (Bar)		5530,24
Jocelyne Noël, entretien bureau municipal septembre 2021		120,00
Linde Canada, 2400 m ³ à 0,3467 oxygène (Usine)		978,24
Groupe Corriveau, travaux Bar (Loisirs)		3509,57
BuroPro Citation, contrat entretien photocopieur		86,91
Terrassements Joncas & Frère, déplacer bouteur au banc gravier		137,97
Carrières Rive-Sud, 48,35 tm à 12,81 MG-20B	619,36	
11,40 tm à 13,71 MG-20	156,29	891,81
Réal Huot, matériel aqueduc		5714,53
Macpek, Pièce camion Ford	191,52	
Matériel égout	116,58	308,10
Camions GloboCam, pièce Freightliner		247,33
Unibéton, 49,77 tm à 5,80 sable naturel		331,89
Les Concassés du Cap, Collecte déchets septembre 2021	4500,22	
Conteneurs Garage	3504,22	8004,44
Service de réparation JP, location bélier mécanique 8 hres à 55\$		505,89
Pagenet, téléavertisseurs		57,20
Carrières Rive Sud, 72,99 tm à 12,81 MG20-B	935,00	
74,43 tm à 12,91 o-14mm.....	960,89	
12,51 tm à 13,71 MG-20	17151	2376,99
Macpek, Pièces camion Ford.....	448,14	
Pièces camion Freightliner	78,13	526,27

Lebeau Vitres d'Autos, vitre de côté (excavatrice)	143,72
St-François Pharma, eau déminéralisée	16,36
Pièces d'Autos GGM, Pièces équipement 14,00 Pièces camion Dodge Ram 302,24	316,24
Linde Canada, location réservoir à oxygène	457,32
Philiat Blais & Fils, 2 voyages terre noire tamisée	643,86
MolsonCoors Beverage, bière (Loisirs)	1243,54
Vallée des Prairies, 100 lbs carottes bio (Festival inter. agricole)	106,00
Postes Canada, envoi journal l'Écho	115,73
Agat Laboratoires, analyse eau potable et usée	973,82
Félix B. Cloutier, remb. frais déplacement 324,9 km à 0,43	139,71
Groupe Corriveau, travaux Bar Loisirs	4416,12
MS2Contrôle, installation tableau baseball	223,07
Postes Canada, envoi journal l'Écho (extérieur)	55,46
L'Arrêt Stop, essence	400,06
Régie L'Islet Montmagny, gestion CTL août 2021	2376,83
InfoPage, IPA	117,68
MRC de Montmagny, vidange fosse supplémentaire (N. Morin)	545,84
Canadian Tire, matériel usine filtration	96,45
Avantis, matériel divers Embellissement..... 96,12 Égout..... 70,31 Garage..... 211,69 Bar (rénovation)..... 2833,44	3211,56
Service & Entretien Paysager Daniel Ross, tonte pelouse 2 ^e vers.	3736,68
Weed Man, contrôle végétation	205,07
Javel Bois-Francs, chlore (Usine filtration)	1165,57
MDM Publicité, polos (Garage)	84,97
Les Concassés du Cap, conteneurs Garage	1679,67
MS2Contrôle, installer et configurer router (Loisirs)	1127,88
Distributions SecurMed, gants et lunettes (Garage)	334,58
Aquasan, polymère (Usine filtration)	2152,91
R.E.M., courroie (Usine filtration)	186,03
Carrières Rive-Sud, 86,85 tm à 12,81\$ MG-20B 1112,55 12,66 tm à 16,96 pierre à drain 214,71	1526,02
Dépanneur Servi Express, fournitures Dek hockey 268,21 Bar (Loisirs)..... 307,02	575,23
Maude-Emilie Têtu, remb. facture Festival interculturel agri.	98,64
Pavage U.C.P., Montée Morigeau etc. décompte # 1	389661,64
Pneus André Ouellet, pneus camion Ford	1071,94
Garage Minville, pièce usine filtration	5,87
TOTAL :	521 561,76

Je soussigné, Jean-Eudes Gaudet, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, certifie que la Municipalité possède dans son compte général les avoirs requis pour payer les comptes ci-avant décrits.

Après analyse et discussion;

R-191-2021

IL EST PROPOSÉ par : Jean-Yves Gosselin
APPUYÉ par : Chantal Blanchette

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter les comptes à payer.

5 ADMINISTRATION

5.1 ENTENTE AVEC REMAX POUR LA VENTE DES TERRAINS

La Municipalité a été approchée par un courtier REMAX pour contribuer à la vente des terrains disponibles du secteur résidentiel. Le courtier travaille de concert avec un constructeur de maisons.

Après analyse et discussion;

R-192-2021

IL EST PROPOSÉ par : Sandra Proulx

APPUYÉ par : Jean-Guy St-Pierre

ET UNANIMEMENT RÉSOLU de mandater le Maire et/ou le directeur général afin de signer l'entente de collaboration pour la vente des terrains dans le secteur résidentiel avec monsieur Étienne Huard, courtier immobilier agréé Remax et son partenaire constructeur.

5.2 LE LITIGE DES PANCARTES DE RUES

La Municipalité a reçu, au cours de l'été, une mise en demeure de la compagnie Space-Signalétique Inc., le fournisseur et installateur des pancartes de rues pour une facture non payée pour l'installation. Le litige qui perdure concerne l'installation des pancartes de rues qui ont tournées en début d'hiver et lors du dégel du ce printemps.

Attendu que les parties ont fait valoir leurs points;
Attendu que les parties veulent mettre fin à ce litige;
Attendu qu'une entente entre les parties a été proposée;

Après analyse et discussion;

R-193-2021

IL EST PROPOSÉ par : Chantal Blanchette

APPUYÉ par : Yves Laflamme

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter l'entente proposée entre les parties et de mandater le Maire et/ou le directeur général à signer l'entente proposée qui permettra de mettre fin à ce litige.

5.3 AUTORISATION DES PERSONNES POUR L'APPLICATION DU RÈGLEMENT SUR LES ANIMAUX

Dans le cadre de l'application du nouveau règlement sur les animaux, les personnes habilités à faire respecter ce nouveau règlement doivent être identifiées.

Après analyse et discussion;

R-194-2021

IL EST PROPOSÉ par : Jean-Guy St-Pierre
APPUYÉ par : Jean-Yves Gosselin
ET UNANIMEMENT RÉSOLU de nommer les personnes suivantes à titre de personnes habilitées à faire respecter le règlement sur les animaux.

Le directeur général de la Municipalité
L'inspecteur municipal et son remplaçant.

6 LOISIRS

6.1 SOUMISSIONS POUR LES TRAVAUX DE MISE À NIVEAU DU CENTRE DES LOISIRS POUR LE CPE

La Municipalité a reçu une première soumission pour les travaux de mise à niveau du Centre des loisirs permettant d'accueillir un CPE temporaire selon les exigences du ministère de la Famille. Les discussions sont en cours avec le CPE Enfant Bonheur pour les frais de location et les coûts nécessaires à la mise aux normes.

6.2 MACHINES À DARDS ÉLECTRONIQUES

Les travaux de rénovation du bar au Centre des loisirs avaient pour but de créer de nouvelles activités. Ainsi, un promoteur pour les machines à dards a proposé d'installer 3 machines qui rapporteront un bénéfice pour la Municipalité.

Après analyse et discussion;

R-195-2021

IL EST PROPOSÉ par : Jean-Guy St-Pierre
APPUYÉ par : Jean-Yves Gosselin
ET UNANIMEMENT RÉSOLU de mandater le directeur général à signer le contrat avec l'entreprise Amusements Ben et Marcoux Inc pour l'utilisation d'espaces pour trois machines à dards dans le local du bar au Centre des loisirs.

6.3 DESCENTE EN CANOT(RIVIÈRE-DU-SUD) DANS LE CADRE DU 375^E ANNIVERSAIRE DE LA SEIGNEURIE DE LA RIVIÈRE-DU-SUD (CHEMIN RENÉ FISET)

La Municipalité a reçu une demande de l'Organisme des bassins versants de la Côte-du-Sud afin de permettre la réalisation de l'activité suivante : Descente en canot (Rivière-du-Sud) dans le cadre du 375^e anniversaire de la Seigneurie de la Rivière-du-Sud.

Après analyse et discussion;

R-196-2021

IL EST PROPOSÉ par : Chantal Blanchette
APPUYÉ par : Jean-Yves Gosselin

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter la demande de l'Organisme des bassins versants de réaliser cette activité au printemps 2022.

7 TRAVAUX PUBLICS

7.1 DÉBROUSSAILLAGE DES FOSSÉS (SAMUEL LAFLAMME)

La Municipalité a procédé à une demande de soumission pour le débroussaillage des rangs et fossés.

La seule soumission reçue est la suivante pour la saison 2021.

DSL Multi-services 9249\$ avant taxes

Après analyse et discussion;

R-197-2021

IL EST PROPOSÉ par : Yves Laflamme

APPUYÉ par : Jean-Guy St-Pierre

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter l'offre de DSL Multi-services au montant de 9249\$ avant taxes pour la saison 2021.

7.2 SOUMISSIONS POUR LE REMPLACEMENT ET SCHELLEMENT DES VITRES THERMOS DE LA CASERNE INCENDIE

Une soumission a été demandée à Fenestration Roy Inc. pour effectuer les réparations complètes des fenêtres de portes de la caserne.

Installation et pièces complètes 2587.50\$ avant taxes

Après analyse et discussion;

R-198-2021

IL EST PROPOSÉ par : Chantal Blanchette

APPUYÉ par : Sandra Proulx

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter l'offre de Fenestration Roy Inc au montant de 2587.50\$ avant taxes et de procéder aux travaux avant l'hiver.

7.3 SOUMISSIONS POUR LA CONVERSION AU DEL DE L'ECLAIRAGE AU GARAGE MUNICIPAL

Des soumissions ont été demandées dans le but de convertir le système d'éclairage du garage municipal au DEL.

Après analyse et discussion;

Il a été convenu de mettre le projet sur pause en attendant de connaître les résultats de l'audit préliminaire qui sera produit par la firme comptable prochainement en prévision du prochain budget.

7.4 LOCATION D'UN BELIER MECANIQUE POUR LA NEIGE (JEAN PROULX)

La Municipalité a reçu une proposition pour la location d'un bélier mécanique qui servira aux travaux publics l'hiver pour la gestion de la neige à certains endroits.

Location bélier mécanique, 100 heures à 55\$ = 5 500.00\$ avant taxes.

Après analyse et discussion;

R-199-2021

IL EST PROPOSÉ par : Yves Laflamme

APPUYÉ par : Sandra Proulx

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter l'offre offerte pour la location d'un bélier mécanique pour la prochaine saison hivernale de l'entreprise Jean Proulx au montant de 5 500\$ avant taxes.

7.5 OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS POUR LES TESTS DE DÉBIT NFPA-291-2021

Afin de finaliser les tests de débit NFPA-291-2021, la compagnie SIMO soumet une proposition pour une montant de 2200\$ taxes en sus. Ces tests sont nécessaires afin de valider la conformité des bornes fontaines.

Après analyse et discussion;

R-200-2021

IL EST PROPOSÉ par : Jean-Guy St-Pierre

APPUYÉ par : Chantal Blanchette

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter l'offre de la compagnie Simo et de procéder à la réalisation des tests NFPA-291-2021.

8 EAU – AQUEDUC –EGOUTS

Aucun point

9 INCENDIE - SÉCURITÉ PUBLIQUE et/ou CIVILE

9.1 DÉPÔT DU RAPPORT MENSUEL DU SERVICE DES INCENDIES POUR SEPTEMBRE 2021

À titre informatif, il y a dépôt du rapport du service des incendies pour le mois de septembre 2021 aux membres du conseil.

10 URBANISME

Aucun point.

11 DOSSIERS ET PROJETS EN COURS

11.1 SOUMISSIONS POUR LE BLOC SANITAIRE DE LA PISCINE

Un appel d'offre sur invitation a été soumis à deux entrepreneurs pour la rénovation du bloc sanitaire de la piscine.

À la suite de la réception des réponses des soumissionnaires, le conseil Municipal a convenu de mettre sur pause le projet en attendant de connaître les résultats de l'audit préliminaire qui sera produit par la firme comptable prochainement en prévision du prochain budget.

11.2 DÉCOMPTE PROGRESSIF NO. 1 POUR LES TRAVAUX DE RÉFECTION DE LA MONTÉE DE MORIGEAU ET RÉPARATION DU CHEMIN SAINT-FRANÇOIS EST ET OUEST

À la suite des travaux de réfection de la Montée de Morigeau et réparation du chemin Saint-François Est et Ouest, la Municipalité a reçu le tout premier décompte progressif pour la réalisation des travaux.

La firme d'ingénieurs Tétra Tech QI Inc. recommande donc un premier déboursement de 389 661.62\$

Après analyse et discussion;

R-201-2021

IL EST PROPOSÉ par : Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par : Jean-Guy St-Pierre

ET UNANIMEMENT RÉSOLU, sur recommandation de la firme Tetra Tech QI Inc, de procéder au premier déboursement progressif au montant de 389 661.62\$ à la compagnie Pavage UCP pour les travaux de réfection de la Montée de Morigeau et réparation du chemin Saint-François Est et Ouest.

12 CORRESPONDANCE

12.1 LETTRE DU COMITÉ DES LOISIRS

La Municipalité a reçu une lettre du comité des loisirs concernant le Festival interculturel agricole de Saint-François de la Rivière-du-Sud.

13 VARIA

13.1 MOTION DE REMERCIEMENT POUR LA CONSEILLÈRE SORTANTE, MADAME HUGUETTE BLAIS, POUR SES DEUX MANDATS AU SEIN DU CONSEIL MUNICIPAL

Les membres du conseil municipal ont souhaité adresser une motion de félicitation et de sincères remerciements à la conseillère sortante, madame Huguette Blais, pour son implication au sein du conseil municipal pendant ses deux mandats consécutifs. Merci à madame Blais pour sa contribution.

13.2 MOTION DE FÉLICITATION À FÉLIX BÉLANGER CLOUTIER, POUR SA CONTRIBUTION À LA RÉALISATION DU PREMIER FESTIVAL INTERCULTUREL AGRICOLE DE SAINT-FRANÇOIS DE LA RIVIÈRE-DU-SUD

Les membres du conseil municipal ont souhaité adresser une motion de félicitation à Félix Bélanger-Cloutier, responsable des loisirs, vie communautaire et communications pour sa contribution à la réalisation du tout premier Festival interculturel agricole de Saint-François de la Rivière-du-Sud qui s'est déroulé samedi le 2 octobre. Sincères félicitations à monsieur Bélanger-Cloutier.

14 PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune question.

15 LEVÉE DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE

L'ordre du jour étant épuisé,

R-202-2021

**IL EST PROPOSÉ par : Sandra Proulx
APPUYÉ par : Chantal Blanchette
ET UNANIMEMENT RÉSOLU** d'accepter de lever la séance régulière du conseil. Il est présentement 20h34.

_____ Maire

_____ Directeur général

Je, Frédéric Jean, Maire de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.